

度一年一
華市落三， 姐小埠華市落三
，得獲姐小蕭芬蒂史之歲二廿由，姐小埠
。冕加她替（左）姐小鍾絲露軍冠屈上
（片圖真傳社衆合）

【偷食航机】積金融時報，有如閱讀「當奴鴨」連環圖一樣津津有味。他的絕頂聰明，影響頭腦令他在股票市場上進行的投資經常有利可圖。目前他分別存在五間銀行他的字大總數是相當於二千



【羅馬通訊】英國男子史提芬梅的十四個月的找尋妻子，昨日以悲劇結束。他的前僕特兒霍子珍娜梅的腐爛屍體，在一義大利森林發現。

屍房邊有她的旅行文件嘉布莉拉的屍體。她兩在一九八〇年十一月，駕車出外即告失蹤，被埋在羅馬以北七十五英里甘馬連諾地方，被獵野豬家發現。

四十五歲的史提芬梅是約翰路易百貨公司的人事經理，常懷着希望他的妻子仍然活着，多個月等候後，終於大白，警方昨晚說：她倆可能是凍死的。

有傳說是綁架，因為珍娜梅一度嫁給富有銀行家的瑞士貴族，她在沃丁納活有一座一萬五千鎊的渡假屋。但史提芬梅說從未收到勒贖信。更有降降是蘇芹的謀殺，莫衷一是。

【羅馬通訊】


時局上提出的是：「當公司方面的利潤已耗到連九億六千萬美元，同時儲蓄金庫高達廿八億美元的時候，股市的紅花到底是什麼？此可憐，到底是不是加價？這一個倫敦「泰晤士報」的前任編輯，仲士親」的父兄原來是倫敦「泰晤士報」的副總裁。仲士親兩歲的時候便開始對泰晤士金融時報一般對濃厚興趣。他說：『我十分喜歡它，我十分喜歡它的亮麗顏色，我常常多吻牠手中將它搶過來，然後坐在那份報紙上。』

積谷說：『我喜歡花樣繁複的鈔票。我要用辦法將這些可愛的東洋票攢起來，從而令我成為一個大富翁。』

漆油記雄

電話：327-2335

專門承接
內外油漆
裝修改建
商場栢文
長期保養
土庫間格
全市最平
工作可靠



陳 憲 明

STEPHEN CHEN, B.S.

電話：325-6075

公司：437-9431

UNITED REALTY LTD.

2443 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. V5R 3G8

▲土庫完成，歡迎參觀。

▲西區OAKRIDGE，高尚住宅，交通方便，近好學校，華麗客廳，建築上乘。

▲本拿比，堅固舊屋，兩房一廳，土庫完成可出租，地大，交通方便。

▲雲集三房一廳，幽靜住宅區，地大，土庫完成。

▲本拿比丹厘地連實用舊屋，業主急賣，價錢相宜。

▲MISSTON商業樓宇，五年新，舖位柏文及寫字樓，歡迎詢問。

▲舒適舊式屋，東廿七近細街，好價錢，勿失良機。

實業燕梳公司
PACIFIC REALTY & INSURANCE CO.
電話：三二四—一零三四
VICTORIA Dr Van B. C.

電話
430-1076
Dick Leung
梁國榮

Jamie Kwan
關美珍

加華燕梳專營
房屋商業樓，栢文，物業保險燕
梳與及各項生意保險，保費特平
，服務週到。
▲代理政府 L. O. O. 汽車保
險辦理買賣汽車轉名更換牌照申
領新牌照，轉換汽車保險各項手
續。

★公司附近泊車方便，並有華籍職員，能為閣下解
答一切有關購買各項燕梳應知事項。
請與關美珍 JENNIE KWAN 或高太洽商

房屋

▲東區高屋，地點適中，十九萬多。
▲西區高上住宅，四房，宏大客廳，山及海風景，三副浴室，土庫完成，地大，環境優美，四十八萬九千。
▲西區百萬富翁住宅區，五房，兩客廳，地100X239，游泳池，六十八萬。
▲西區四年新四房，兩廳，二千九百尺，土庫完成，三十二萬五千。
▲西區，OAK RIDGE五房華麗大屋，三十八萬九千。
▲西區7662 CAMBIE ST.雙邊開屋，地大，一邊土庫完成，三十五萬九千。

商業樓

▲4138喜士定東街，有雜費淨收入，開價二十多萬。
▲八年新磚樓，兩舖位，兩租柏文及高大土庫，3391-3395 KINGSWAY，四十二萬。
▲西區，GRANVILLE ST.一年新磚樓，兩舖位，七十九萬，分期付款業主。
▲西區興旺地區，十四年磚樓，七十萬。
▲埠邊醫生樓，位於商業中心，四十七萬。
▲旺街商業地，九十九乘一百二十八尺五十九萬。
▲二埠新三層磚樓，六個舖位，政府及律師租客，兩畝地，二百九十萬。
▲西區，WEST BROADWAY，兩舖位及四柏文，六十九萬。

栢文樓

▲東區十一年新八組柏文，有陽台，四十多萬。
▲東區四十一組，十二年新，一百九十八萬。
▲東區四十五組石屎大廈，一百七十萬。
▲東區四十二年新八十二組，三百八十萬。
▲西區三十組，九十二萬。
▲西區三十四組，一百四十萬。

生意

▲西區四街COFFEE SHOP，日做四百，開價五萬七千九百。
▲位於GRANVILLE及BROADWAY西人珠寶鐘錶修理店，生意好，年老退休，十萬多（連貨在內）。
▲西區士多生意，日做七百，四萬五千。
▲北雲高華商場內唐餐館五十六個座位，八萬五千。

裝修華麗中西餐館，位於大商場內，八十至一百座位，二十多萬。

二月新盤

特價急賣

一月新盤

▲禮物店 出賣，在百貨商場內，地點佳
成，一切方便，詳細問李蔭雄。

▲埤心，中型購物中心，紅磚建築，有泊車場十五萬。


舖花僑
Louie's Florist
 371 E. Hastings Street
 Vancouver, B.C. V6A 1P3 **683-5124**
 雲埠 喜士定東街三七一號
 本 店 常 備
 長 青 樹 木
 四 時 生 花
 結 婚 花 球
 長 生 花 圈
 花 籃 花 牌
 設 計 新 穎
 歡 迎 光 顧
 呂 頌 韶 主 理
 Geo. Louie 住宅 255-9675


趙雅芝取消旅行

說星兒如花拍完奇趣鬼的新片後，無聊一身輕。終日閒閒在家，以炒飯炒金銀日。而她接邵氏的新片「再見玫瑰」，由歌星林鳳喜，因籌備工作未妥，故開拍日期未定。她打算趁空閒時間，赴美旅行一個月，順便了解一下當地的發展，計劃在美投資經商。

去年中，她因受到

汪明荃繼奉美歌藝團的新春檔期後，立即參加「白蛇傳」探排。

由一月初她由吉隆坡登台返港後，直落又有演出檔期，奔波勞碌，體重亦減，自從去年

汪明荃爭取休息

去年三月才會演新劇，直落

有接過派演通告，據鄭秀表示，待「白蛇傳」公演過後，三月底至正式返公司報到，一來是不想增加自己工作，亦希望有充份的心理準備至接拍新劇。



貝如花和陳莉莉同是脫星，但兩人的際遇不同。

無終新劇「孤城」將於二月中拍竣，到時歐陽佩珊及郭詠仙即往新加坡登台兩星期，然後便轉往泰國旅行返港。

昨日歐陽佩珊表示：雖已向公司請假，但至今仍未有答覆，據聞在「孤城」拍完後，公司將派予新劇演出，有希望者亦未可知。

至於歐陽佩珊，她亦表示：「孤城」雖拍至深夜，今早歐陽佩珊連遲早起床事，她甚至「三番兩次」遲到也。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 辦理服務範圍
- 港九均設有分行，歡迎垂詢垂察











香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

(22)

這是一個好消息，這樣，在危急的時候，貝加地起碼不會是一隻累贅，而且還可以帮忙。貝加地一定察覺到司馬洛在注意他了。他吃驚地：「一個像我這樣的人，對這樣不能太陌生的！我经常都要保持自衛的能力！要坐上那個皇座，不是單靠政治手腕就行的。」

司馬洛從倒後鏡裏瞥了他一眼：「你會用槍，也有你的政治手腕，但你還是坐不穩那皇座！」

貝加地似乎並不生氣：「這只是暫時的！」他說。

「當貝加地先生到達了馬哈爾，他就有辦法取回他的皇座了！」珍哈露說。

「所以你看這次旅程是這麼重要了！」司馬洛點著頭。

貝加地把一隻彈夾拍進一把半自動手槍內，發出清脆的「格」一聲。

司馬洛張神看著前路，那沙灘似乎永遠走不完似的，他們一直在行駛著，却似乎一直都沒有在前進。

那是因為沿途的景物都是一樣的，完全沒有分別。這邊是單調的沙丘，那邊則是黑暗的水連天。

忽然，車頭便照著了一座炮台，司馬洛便立時轉左。那是一座古炮台，是海盜時代留下來的，現在當然已經沒有實際的用途，只成爲了一件收藏品，使這沙灘卻不致於太過悶死。不過現在，司馬洛却是用這座炮台作爲記號。他在這裏轉左，炮台在車頭

燈光之下現了一現，便倏後不見了。車頭燈照出了一條石子路，沿著這條石子路向上駛了一段，他們便看見了屋子。路的兩邊都是屋子，但都不是高樓大廈，最高的都不超過三層，沒有一座屋里有燈光。

這裏是一座小鎮，一座沒有夜生活的鎮，這個鎮雖然這些小鎮已經完全睡著了。忽然，那夥夜人感到毛骨悚然。剛才他們已習慣了沙粒及浪花在車乳上的聲音，現在，這裏沒有，而且也被屋子遮住，沒有了那聲音。又似乎太靜了。

只有石子的馬達聲，而馬達聲也是很低的，因為這部車子的機件還是在最好的狀態中。

「很好。」司馬洛喃喃自語地說：「人人都睡，沒有人知道我們的车子曾經經過這裏！」

貝加地眯著眼睛看著車窗外，自然看不出甚麼，他根本不認識這個地方的。

車子駛進這座靜沉的小鎮，司馬洛腰出一隻手，從後椅架中找出了一瓶酒來：「貝加地先生。」他說：「你要喝一點？」

「你在工作時也喝酒的？」貝加地皺起眉頭看著他。

「我甚麼時候都不怕喝酒，因為我從不讓自己喝醉的。」司馬洛說：「一個有勇氣，讓自已喝酒的人，才是一個真正有勇氣的人。」

他並無意用這句話去諷刺貝加地，但這句加地手把酒者過去，有誤解的因，因為貝加地手把酒者過去，拿了瓶蓋，喝了兩大口，才還給他。珍哈露不大贊成地瞪了貝加地一眼。

司馬洛在小裏嘆口氣，帶一個女人在身邊趕路總是麻煩的，甚麼小事都想過問。

歡迎外國
及本地學生

○外國學生特別英文課程。
○可讀高中第十一及十二年
亦可修大學第一二年級課程
○學分可轉給其他大學承認
○政府註冊立案學校。

○逢元月五月及九月開始每
四個月爲一學期，另有兩
個月課程。五月六月一次
七月八月一次。

請洽
袁麗君教師

MRS. YUEN

電話 七三九九一五一

恭喜發財 一帆風順
新春大吉 萬事如意

新到鮮靚
廣西沙田柚
台灣槿柑
天津鴨梨
檀香山生薑
蓮藕馬蹄
白果冬瓜
粉葛茨菇

中國愛國軍主任 鄧寶珊

Fast
Friendly
Fair

Triple 'F'
Auto Body Limited

至寶車身修理廠

ICBC Claims Handled Promptly. New Courtesy Cars Available.

起貨迅速
取價公道
服務週到



遇有汽車意外損壞，請電至寶車身修理廠。
本廠經理人 馮錫忻 將會為你解答一切難題。

2250 Heather (7th. & Heather) Vancouver, B.C. V5Z 3H6

出租
一年半新屋全層，近十二街夾菲沙，及另有一二大廳，土庫近六街夾夾夾夾夾。電話：876-8654 余先生。

樓上出租
二房一廳，爐頭齊，交通方便，適合學生或家庭。電話：251-14921

有屋及房出租
四十八街近多利街全間屋，樓上兩房，土庫一大房及廳。十五街近多利街兩房出租。電話：四三六七八〇

柏文出租
一睡房在三樓，看到城市及山水優美風景，有地下停車場。十分鐘到市中心。月租五百。除英租。電話：734-1544 5

土庫出租
二房一廳，廚房爐頭齊，近京士威。電話：321-15277 7或 684-12923

土庫出租
近丹梳夾夾夾夾夾，二房一廳，獨立門戶，爐頭齊。近巴士站。電話：二五三六九八〇

土庫出租
MCKINNON ST. 近43街，兩房一廳，廚房齊，適合小家庭，交通方便。有意請電：434-8805

樓下出租
兩房一廳，近京士威夾夾夾街，獨立門戶，爐頭齊，交通方便。適合小家庭。電話：437-13118

地下出租
近四街夾夾夾，一房一廳，爐頭齊，適合小家庭。電話：二五三六九八〇

新土庫出租
五十四街夾VIVIAN ST. 三房一廳，適合晚五時後。電話：437-1547

土庫出租
月租二百五十元，兩房一大廳，近巴士學校，設備齊，合學生或小家庭。五時後。電話：324-1076

有屋全間出租
三房兩廳及土庫，爐頭齊，近巴士站，近多利街，近多利街。電話：四三六七八〇

土庫出租
佐治亞東街近PNE，兩房一廳，獨立門戶，包電火。電話：254-16184

貨倉
製衣廠富有工作力做出口貨，管理資金收入及出倉，存貨等。人品好，有組織工作技能，與上級合作愉快。有意者請到1136 G AVE. VAN. 面洽。

全新土庫出租
兩房一廳，近女皇公園，合愛潔，不吸煙成人居住。有意請電：六至九電：325-5035

新屋樓下出租
兩房一廳，爐頭齊，獨立門戶，交通方便，請上十時至下午二時。電話：三三三三三三三三

樓上出租
東區，近巴士學校及市場，兩房一廳，浴室齊，另有一房三層。電話：三三三三三三三三

有光猛大房出租
有兩房巴士直通，適合學生。電話：327-8049

新屋樓下出租
二房一廳，爐頭齊，獨立門戶，地庫齊全，清潔交通方便，獨立門戶，近多利街。電話：253-0216

土庫出租
二房一廳，爐頭齊，獨立門戶，近多利街。電話：438-14879

靚土庫出租
兩房一廳，全地庫，廚房齊，交通方便，獨立門戶，適合成人，晚六時後電八七六六六六六六。電話：二五三六九八〇

兩房一廳土庫出租
位於ZABLER近乃磨，交通方便，爐頭齊，適合家庭。請於五時後電八七六六六六六六。電話：二五三六九八〇

靚正層出租
二房一廳，爐頭齊，近馬場。電話：253-2571

土庫出租
兩房一廳，各樣齊備，交通方便。MCGILL ST. 近PNE。電話：685-0219

市中心寫字樓出租
交通方便，分租或全部租均可。月租三百元可包水電，總面積三千餘尺。電話：253-6806

新屋樓上有房出租
三十九街夾夾夾，大單人房，適合單身女士，有正當職業。電話：876-14540 或 325-8558

HOTEL RESTAURANT
位於其利街，有六十六個位，有酒吧，非常摩登，新裝修，即刻開業，貨主須要有經驗才可詢問，要有履歷，電問總經理。838-6458

賺錢餐館出讓
位於西區座位六十餘，有烈酒牌裝修雅潔，全部冷暖氣衛生設備齊全，每天生意六百元，營業時間短，批發長極有發展，價八萬九千元，有意者勿失良機，請電：261-1223 陳洽

菓舖出讓
前舖後居，另土庫三層，平租，有意請電：二五三六九八〇

新淨小型餐館平讓
二房一廳，近巴士學校，1323 S.E. MARINE DR. 面洽，或電：二五三六九八〇

快餐店特價出讓
位於高林，商場內，做外賣，炸魚柳及雪糕，器具齊全，舖面寬，有大停車場，適合夫婦有意。電話：967-13714

埠仔唐西餐館出讓
生意好，有酒牌，位於市中心，租平。有意者請電：112-6522-3459

出讓啓事
有1對7成新P-H-T-PRESSURE EXCHANGERS 炸雞爐出讓，有意者請下午四時後電：590-3332

近埠西餐館出讓
意大利牛扒，位於旅遊中心，長批年三十餘，八十座位，有烈酒牌，價十萬五千。電話：869-2248 112

美容院廉價出讓
電話：433-0622

亞省埠仔餐館出讓
生意好，地點佳，一百三十座位，有意請電：853-4262 李治。VERMILION ALTA.

旺區餐館出讓
旺區西區，座位九十，有全酒牌，冷暖氣及各種用具設備齊全，東主因事廉價出讓，取價八萬五千元，有意者勿失良機，請電：五千元。或前來與東主洽。電話：255-0932

點文頓餐館急讓
生意好，市中心，地點好，前好，對人不足，急讓價十三萬元，座位七十四位，如有意，請來電洽：112-403-478-1985

PRESIDENT REST 12929-97 ST. EDMONTON ALTA.

士舖出租餐館廉讓
①位唐人，月租六百元。②本舖比外賣餐館，工具值六萬元，只讓二萬五。③有意請於四時後與羅先生洽。電話：八七九二六八七

生意連實業出讓
雲PORT ALBERTA 餐館，有座位一百，年做二十餘萬，取價十八萬五千，每日四時後電：112-2341-8641

大型超級市場出讓
格爾湖街十四號，適合有經驗人經營，年做生意二百多萬，並繼續增加，四年半租約，可再續三年，七千平方呎，開價十八萬五千，另點貨，詳情請電：AMIR 988-3171 或 683-7777

MARINE RTY.

屋主自賣
土庫完成，上下層各兩房，共收租五百多元，有意者請電：二五三六九八〇

中西餐館急賣
近京士威，有五十座位，有酒牌，有意下午四時至十時。電話：524-1356 梁洽。

興旺旅遊地區
近美沙路，沙省旺地，近西區餐館連實業出讓，首期二萬，即可營業。電話：(306) 453-2540

大屋出賣
七睡房，四浴室，上下三層，內部全部翻新，街角，十九街夾夾夾，CLARK，請電：872-3411

中西餐館廉售
離雲埠六十呎，餐館連實業急售，烈酒牌，有意電：112-858-4933 (三時後)

唐西餐館出賣
位於CENTRAL FRASER VALLEY，購物中心，全酒牌，設備齊全，八座立，面積約二千二百呎，還有五年批約，月租一千一百元，工具已值，開價七萬餘，有意者請電：21-VISSER REALTY LTD. 電話：859-7677 或 853-6384

房屋開放
星期六下午二時至四時開放。2651-2653 GLEN DR. 近老匯及夾夾街，每邊各有三房，一邊好屋，價十二萬九千。歡迎還價。

新屋
五十四街近KILLARNEY，面積一千五百平方呎，降價出售，十七萬五千，請電黃小姐廿一世紀。電話：872-0321

一年新屋出賣
上下層共六睡房，兩廚房浴室，一千五百四十呎。

特平而抵買屋
一間大屋，四睡房，標準地，適合大家庭，交通方便，只售九萬餘。

高層公寓
二房，地33X110，價九萬餘，最適合第一次買屋人士。地33X127，街角地，環境清靜，近學校巴士，全翻新，二房，大廳大廚房，是青年人居屋好機會，只售九萬餘。請行快步。電話：872-0321

旺商業地出賣
近八仙樓餐館，目前有人息，此地可建大舖位數間，樓上柏文或衛生樓，投資良機。327-99980

生意出賣
餐館一間位於二樓，另一間溫哥華。修理車身店出賣。旅遊大車，可睡六個人，最好價錢，六千二百五十。

週末開放二點至四
537 E 18街，二睡房，土庫有套房，33X123，減價出賣，價五萬五千，近銀行巴士，學校及商場。電話：STEVE ARAT 521-1362 或 682-0511

唐西餐館出賣
位於西溫哥華新大屋內，最好家庭及合股生意，每年生意十九萬一千。電話：LIONEL LORDE 926-5505 或 926-7831

唐西餐館連實業
B.C. DAWSON CR. 餐館連實業，位於市中心，石炭建築，面積五千呎，實業每年收租約二萬三千元，餐館年做二十餘萬，八十座位，全酒牌，業主可低息貸款。電話：112-782-5200

新屋出賣
▲特大地，三睡房，大客廳，土庫有浴室，一千四百六十呎，雙車位，近四十九街夾夾街。▲四睡房，土庫兩房浴室，近菲沙夾夾街，星期六下午一時至四時開放。895 E 24。▲二十年屋，三睡房，土庫有二房浴室，星期日下午一時至四時開放。426 E 28。

建築商自賣
CLARENDON即可入住，近學校，交通方便，一千四百六十呎，十八萬九千。電話：MAX MEUBELING 325-9344

新屋廉售
樓上三房，廳，雪櫃爐，土庫全完成，兩大睡房，洗衣房，廚房齊，十一層，面對公園，交通方便，在高街區，十四萬九千。電話：430-6048

你想住合意新屋嗎
二五八東街五號，舊屋一間，地三三乘一八七。地點一流。你可以選擇自己喜歡的點，改建或七房大屋。取價廿二萬元。請電：872-3411

高尚住宅屋出賣
二房，近OAKRIDGE，屋內外全新，睡房多，設有最新衛生熱水暖氣，其他設備齊全，成交可等或商業樓交換亦可。電話：327-9980

沙省餐館出賣
沙省沙市加市中心，座位五十，因人力不足，割愛出賣，有意請於九時至下午三時電：一三〇六一三三三三

靚區新屋
三房兩廳十六萬五，有酒牌，蘇先生：四二一三三三三。公司：八七六八八四一

雜貨舖架出賣
牛奶櫃，瓜菜生果凍櫃，肉櫃，八尺冰櫃及特大全身冰櫃，貨架等，另有新車房門。電話：1501 LYNN VALLEY ROAD N. VAN. B.C. 電話：988-8885

餐館大平賣
沙省四萬人，唐西餐館，位於市中心，座位一百，東主因事無暇，實業每年收租約二萬三千元，全酒牌，業主可低息貸款。電話：112-782-5200

唐人餐館出賣
有135座位，酒吧，離卡技利埠南七十呎，取價三十五萬，淨生意二十餘萬，租三千元，一年生意額二十餘萬，現因東主急見不合急賣，如有意下午六時後電：112-403-127

建築商自賣
413603。

唐人街入息屋出賣
奇化街四層大屋有十五個睡房，除自住外，月入千餘元，只售十萬九千五。六至十時。電話：二五三六九八〇

小型超級市場自賣
兼營肉，開價二萬九，適合夫婦經營，租平，批發。電話：253-15433 或 733-18380

農場地出賣
本汝比區，近四英畝市場蔬菜農場，有大屋，玻璃屋，小農舍等，且有排水疏水渠及灌溉系統，欲知詳情，請電：四三三三三三三三

四英畝地出賣
4 Acres on Marine Drive, Bly 合種菜園，有玻璃屋，大住屋及小土庫，有灌溉水，取價四十二萬五千元。電話：438-1340 或 437-0911

新屋出賣
一千九百平方呎，四至五睡房，家庭房，33X187，近三十五米，乃磨，最好地點，開價二十一萬五千。電話：872-3411

餐館住屋生意實業
CRESTON B.C. 中西餐館，座位五十，酒牌，設備齊全，合家庭經營，另有一獨立五呎，三臥地生意連實業出讓，共價十九萬五千。詳情請電：428-4160

亞省餐館出賣
生意好，有酒牌，座位一百，位於南部新發展區，商業及住宅區之間，樓宇及裝修只四年新，租金和約長，可開茶市，每年生意可做到二十萬五千，主人退休，開價四十二萬五千。有意請電：MR. Y. 5226-86 ST. EDMONTON ALTA.

埠仔中西餐館出賣
位於KIMBERLEY BC 省，有意請電：427-3366 梁先生洽

開張

本行自開張以來，承蒙各界人士厚愛，生意興隆。現為擴大服務，特在士嘉堡區開設分店，現已正式開張。歡迎舊雨新知光臨惠顧。地址：士嘉堡區麥高雲路一八八號。電話：二九八-八八八八。

亞省卑仔請經驗廚

亞省卑仔特選從優，有意者請電：403-1624。13530與周森先生洽。

餐館請經驗西廚

下午及晚班，有意者請到1101 ROBINSON街面洽。電話：968-1094。

雲埠請經驗西廚

略識什碎等，薪優，請函208-1231 BARCLAY ST. VANCOUVER V6S 1H5。

SICCAN RESTAURANT

宜經驗西廚一名。由上午十二時至晚上八時全工。請親身到本行來見。2715 E. HASTINGS AVE. N. VAN.

全加開平總會館重要通告

查本總會館並無發出在本年二月七日召集會員大會之通告。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

全加開平總會館啟事

一九八二年二月一日。本會館經理事會決議，決定於一九八二年二月七日(星期日)下午二時正，在維多利亞街四百四十號二樓本會館禮堂召開全體會員大會，討論有關選舉問題，及本會館一切重要事項，務請各會員屆時參加會議為荷。此致全體會員週知。

宜經驗中西廚一名

工金從優，有意者請電：403-1624。13530與周森先生洽。

花舖請人

需能講英語及熟手，待遇理想。有意者請電：687-1017。6與梁先生接洽。

請經驗中西廚

亞省卑仔特選從優，有意者請電：403-1624。13530與周森先生洽。

梳李埠

全新屋，三睡房，廳，廚，爐，雪櫃，連土庫，月租六百五十元。344 ST. 80 AVE. 電話：八七六-一六二〇。

土庫出租

兩房一廳，爐頭雪櫃齊，獨立門戶，適合小家庭，近乃夾五十一街。電話：324-12438。

請西廚一名

北溫哥華餐館請西廚一名，有意者請下午三時至五時面洽。2001 LONSDALE AVE. N. VAN.

樓上全層出租

東二一街夾乃磨，三房大廳，廚房，浴室，近學校巴士站。電話：二七八-六九八三。

唐人埠大房出租

交通方便，地方清靜，適合單身女士或母女及不抽煙。電話：二五五-八三八六。

土庫出租

東區多利夾四十二街，兩房一廳，廚房齊備，有意於晚上六時後電話：324-15998。

土庫出租

兩房一廳，包水電，適合小家庭，地點適中，六時後電話：324-14697。

土庫招租

兩房一廳，獨立全，獨立門口出入，近士嘉堡夾乃磨路。電話：四三三-一六三四。

足光土庫出租

東乃磨夾一街，兩房，一小廳，廚房齊備，無後天或青年不吸煙者均好。電話：531-3339。

有屋出租

兩房一廳，爐頭雪櫃齊全，近維多利亞街，有意者請電：327-18876。

樓上全層出租

樓上三層兩廳兩廚兩浴齊全，交通方便，環境清靜，爐頭雪櫃齊。電話：272-12289。

土庫出租

兩房一廳，月租四百六十元，烈治文山近第一公路。電話：271-15191。

土庫出租

東十七街，近學校巴士，二房一廳，爐頭雪櫃齊。電話：三二五-七四六三。

屋全層出租

四房一廳，有部份傢俱，乃磨夾威廉街，近巴士學校，可即入住。電話：266-17359。馬君治。

正層出租

三睡房，爐頭雪櫃齊，僅租二月十五日至五月底。月租五百二十元，包水電。下午四時後電話：874-14051。

新屋樓下出租

三房一廳，設備齊全，各項方便，近廿六街夾乃磨路。電話：八七三-一六八。

樓上全層出租

東二一街夾乃磨，三房大廳，廚房，浴室，近學校巴士站。電話：二七八-六九八三。

唐人埠大房出租

交通方便，地方清靜，適合單身女士或母女及不抽煙。電話：二五五-八三八六。

土庫出租

東區多利夾四十二街，兩房一廳，廚房齊備，有意於晚上六時後電話：324-15998。

土庫出租

兩房一廳，包水電，適合小家庭，地點適中，六時後電話：324-14697。

土庫招租

兩房一廳，獨立全，獨立門口出入，近士嘉堡夾乃磨路。電話：四三三-一六三四。

足光土庫出租

東乃磨夾一街，兩房，一小廳，廚房齊備，無後天或青年不吸煙者均好。電話：531-3339。

有屋出租

兩房一廳，爐頭雪櫃齊全，近維多利亞街，有意者請電：327-18876。

樓上全層出租

樓上三層兩廳兩廚兩浴齊全，交通方便，環境清靜，爐頭雪櫃齊。電話：272-12289。

樓上全層出租

東二一街夾乃磨，三房大廳，廚房，浴室，近學校巴士站。電話：二七八-六九八三。

唐人埠大房出租

交通方便，地方清靜，適合單身女士或母女及不抽煙。電話：二五五-八三八六。

土庫出租

東區多利夾四十二街，兩房一廳，廚房齊備，有意於晚上六時後電話：324-15998。

土庫出租

兩房一廳，包水電，適合小家庭，地點適中，六時後電話：324-14697。

土庫招租

兩房一廳，獨立全，獨立門口出入，近士嘉堡夾乃磨路。電話：四三三-一六三四。

足光土庫出租

東乃磨夾一街，兩房，一小廳，廚房齊備，無後天或青年不吸煙者均好。電話：531-3339。

有屋出租

兩房一廳，爐頭雪櫃齊全，近維多利亞街，有意者請電：327-18876。

樓上全層出租

樓上三層兩廳兩廚兩浴齊全，交通方便，環境清靜，爐頭雪櫃齊。電話：272-12289。

土庫出租

兩房一廳，月租四百六十元，烈治文山近第一公路。電話：271-15191。

土庫出租

東十七街，近學校巴士，二房一廳，爐頭雪櫃齊。電話：三二五-七四六三。

屋全層出租

四房一廳，有部份傢俱，乃磨夾威廉街，近巴士學校，可即入住。電話：266-17359。馬君治。

正層出租

三睡房，爐頭雪櫃齊，僅租二月十五日至五月底。月租五百二十元，包水電。下午四時後電話：874-14051。

新屋樓下出租

三房一廳，設備齊全，各項方便，近廿六街夾乃磨路。電話：八七三-一六八。

職業良機

首年入息達六萬，適合各行業人士。辦公時間：8:00-6:00。與蔡君王君接洽。

代徵男女

青年男女，五尺三寸，品貌端正，體格強健，中學畢業，現居廣東，欲徵求六至四十歲有正當職業者，欲徵求者，來信及附照寄：MRS. TING 3245 E. GEORGIA ST. VAN. B.C.

上海裁縫

承接中國服裝，新穎旗袍，唐裝，衫褲，男女裝棉衣，價錢公道。電話：434-18446。

水喉漏水

專門修理及安裝，取價公平，有意請於下午三時後電話：437-14496。

建安工程公司

電話：253-19651。321-14750。

新建房屋商業樓宇

劃則設計經驗技師。政府合格牌照精工。安裝修理水電設備。煤氣設備以及冷卻工程。空調設備歡迎。電詢免費估價。

土庫出租

兩房一廳，月租四百六十元，烈治文山近第一公路。電話：271-15191。

土庫出租

東十七街，近學校巴士，二房一廳，爐頭雪櫃齊。電話：三二五-七四六三。

屋全層出租

四房一廳，有部份傢俱，乃磨夾威廉街，近巴士學校，可即入住。電話：266-17359。馬君治。

正層出租

三睡房，爐頭雪櫃齊，僅租二月十五日至五月底。月租五百二十元，包水電。下午四時後電話：874-14051。

新屋樓下出租

三房一廳，設備齊全，各項方便，近廿六街夾乃磨路。電話：八七三-一六八。

樓上全層出租

東二一街夾乃磨，三房大廳，廚房，浴室，近學校巴士站。電話：二七八-六九八三。

唐人埠大房出租

交通方便，地方清靜，適合單身女士或母女及不抽煙。電話：二五五-八三八六。

土庫出租

東區多利夾四十二街，兩房一廳，廚房齊備，有意於晚上六時後電話：324-15998。

水電暖氣工程

專門安裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：328-8924張。

專釘屋頂瓦仔

補漏，修理水喉，內外油漆，六時後電話：K. ROOFING 二九四-六七零六。

電器修理工程

持有政府牌照，安裝電燈，電爐修理，及各樣電器。價錢公道，免費估價。電話：327-19778。

建昌裝修

電話：872-3290。包改間電家裝修洗手間。格建格水庭廚房。包設計，申請。

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，冷氣，免費估價，電器修理。地址：士嘉堡區麥高雲路一八八號。電話：二九八-八八八八。

曹振興

政府合格牌照，兼修理煤氣等。裝置或修理，保證滿意。一切工作，保君滿意。地址：士嘉堡區麥高雲路一八八號。電話：二九八-八八八八。

貨車搬運

搬運及一切貨物，價錢公道，快捷妥當。電話：437-14942。

格記油漆

屋內外噴油及洗屋外牆，價錢最平，起貨快捷妥當。電話：590-3892。588-0536。

忠誠裝修

先生。電話：255-3301。253-5061。承接新屋。土庫間格。陽台水潤。內外油漆。

司公程工氣冷捷快

專科承接修理，大小商業。冷暖氣機，急凍房，大小牛奶房，食店，家庭雪櫃，洗衣乾衣機。電話：馬君實(Alec Ma) 327-1151(華語)。馬君實(Bill Ma) 327-1151(英語)。

唐記

承接。土庫間格內外油漆。水喉電器大小工程。免費估價。電話：327-1895。

裝修工程

Edgemont Construction Ltd. 電話：255-3492。承接新屋。

北宸油漆裝修

商業及住宅樓房。特價及即時服務。請來電：874-5698。438-1828。SANDY。查詢及報價。

勝任車蓬按裝廠

由你的貨車轉變為有蓋的停車場，有十二年經驗，免費估價，零件，有汽車。FREE SPIRIT VAN 398 Kingsway Van. B.C. Ph. 873-3361。

文忠裝修

ELEGANT CONSTRUCTION LTD. 新屋新店。優雅裝飾。舊屋舊店。省錢修整。歡迎詢問。免費估價。TEL: 253-5696。(國、粵、英)。(24小時服務)。

怡裝修

承接裝修。做木油漆。土庫間格。房屋改建。陽台車房。免費估價。電話：254-8967。

北宸樓房保養

▲巨型蒸氣機汽地熱專家。▲專洗酒樓餐館及住家地毯。▲24小時服務。▲歡迎來電。438-1828。874-5698。SANDY。

由其十九世孫十七世孫保有

據《中國日報》北京「一水滸」專電：「前日新聞社記者訪得施氏家語：《施氏家語》、《長門支語》、《不取前在江蘇大體稿子現記。

十九世紀施侯倬本，十七世紀孫施文

故盧士施公墓誌銘：「初，微晝下有一堅磐不出，隱隱有：水滸自中於道」的記載，是現存文庫中關於施施庵者《水滸》的較早記載。這對研究施施庵及《水滸》無疑是有重要參考價值的。

重要，柑橘，檸檬，等，有助於血液循環。

無花果、杏仁、核桃，生包心菜，酸乳，奶酪，骨粉片等都含有豐富鈣質。

二、保持正常體重 超出的體重，使心臟受到壓迫，身體上每一塊多餘的肉，都是心臟的敵人，保持正常體重是首要的步驟。

三、工作不過度 身體感到疲乏時，便要停止工作，充分休息

七、戒除不良嗜好 吸烟，酗酒，都是心臟的大敵，如盡量避免為宜。許多不良習慣，以飲食過量，偏食，肉類或甜食，在體內貯藏過多的脂肪和熱量，對心臟大為不利。養成良好的飲食作息習慣，自然減少罹患心臟病的機會。

保持良好心態，維持心臟的正常機能。

執行委員：劉象明 鄭華鏞 周傳雄 許作安
易宣 武連發 陳惠喜

黨近達權社八二一八三年職員表

主委：劉毅明	鄭伯祥	楊煒煌	秘書：楊煒煌	譚有安
監督：武連登	陳德昌		外交：鄭華錦	鄭伯祥
財政：譚有安	周偉雄		核數：周偉雄	譚有安

會長：鄭秋本 鄭有欣 書記：陳冠棠 楊煥煌

[illegible]

為發揚中華文化，本中心特籌設中華武術研習班及武

族舞蹈訓練班，分別由男女報名另加
歡迎各界青少年男女報名參加
中華武術研習班，分班教導中國南北派硬軟功夫，如
太極拳、八極拳、八卦掌、黑龍拳、虎拳、鶴拳、虎鶴
雙形拳、猴拳、地堂拳、及刀槍棍梃等武術，每日分上
午十時、下午二時、四時、七時，每班每週在中心教兩
午，每月收費十五元。
二民族舞蹈訓練班每星期日下午三時至五時在中心上課
，每月收費十元。
三報名時間：每週一至週五下午一時至五時。
四報名地點：片打西街一一七號A本中心
電話： 669-0912
董事長陳黃玉清

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
 280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
 Telephone 688-6025
大量進口

唐山雜貨 京菓海味 罐頭食品
 京菓醬料 糖菓餅餌 國產名茶
 藥材成藥 江西名瓷 餐館用瓷
 山貨銅鐵 貝彫綉畫 鮮豬牛羊
 燒烤滷味 冰霜海產 及時蔬菜

零沽批發 一律歡迎
 五二〇六-八八六：話電

發展卑大醫學院

將爲殘廢兒童服務

(雲訊) 卑詩省聖士曼復康基金會，定於一月廿四日至二月一日，爲今年聖士曼母親節歡送，此次爲籌辦以來之第三十週年，該基金會每年均舉行母親出助籌善善款運動，以爲殘廢人士服務。

因此不問高否是在加，將繼續使用及研究。

患此病之人，皮膚易破裂，引起大傷口。

卑詩銀行發行新股

(雲高華加新社電) 卑詩銀行現計劃再發行廿九萬七千八百二十份新股，現在股東有權購買，以增加新資金一千二

波蘭老婦返回加
稱親屬祈禱求死

(滿地可加新社電) 原籍波蘭現住安省保德蘭之六十五歲老婦人蘇非亞·懷爾斯基，乘車事統治後第一架離開威斯之飛機回加後，對記者稱：無數親屬祈禱求早死。

此位老婦稱波蘭人大多不發一言，多極瘦弱，拉長臉在街上走，自軍事統治開始之後，感到

後到歡迎，書報社員向到會之賓致謝，即由全體社職員分給之粵劇前輩，文化友好，社員眷屬，互頌春歡，熱鬧非常，席間設豐富幸運抽獎，小童每人皆先得玩具一份，大人得獎，歡欣無已。此次蒙各商號友好捐出獎品者，有利口福飯店，金菊園麵家，怡園酒家，達利肉舖，儼發公司，芸生公司，嘉年公司，儼發公

安省聘德皮膚專家
（依士喬摩加新社）
詩省反對黨領袖最近發

（多倫多訊）安省政府曾派出代表團，於一個月內赴西德，邀請原籍馬維尼亞之皮膚病專家高塞克來安省，參加研究工作。

安省衛生廳副廳長戴耶稱：安省將建館，高塞克與病童醫院合作，進行研究治療皮膚病之特殊方法。安省已認定高塞克為特聘。

稱，卑詩省社會信託黨政府之建議，已似乎進入如木材之一貫，最初時，我們有如木材之經濟，隨後，成為植物之樹枝。現已由木材業轉而為注重卑詩省東北之煙草業，因此我們成為移植之煙草一樣，省府與省民十億元之經費。

中華會館舉行年會

執業之皮膚病專家塞西克頓，辦理居留手續發生困難，已決各華埠報章刊登）會議結並開放二樓供出席者參觀

定先回西德，再靜候機會。
高尼曾爲四加拿大入治癒，
並已告允，自今年一月起，每
迎十名加國醫生往學習治療皮膚
病之技巧。
醫務醫院院長，並無治療皮膚
病之特殊方法，亦未嘗聞如研究
藝術研究社金源，金鳳，抵掌
育會楊少波。鉅城崇義總會雷
黃氏宗親謝金榮，黃鳳翥，振華
藝術研究社金源，金鳳，抵掌

雲埠崇正會館舉行
春節親鄰歡宴會
有，因此大批想

（雲訊）本埠客屬崇正會於一月十六號（正月初七日）下午六時假座片打街華僑大酒樓，舉行春節鄉親聯歡會。出席男女會員及嘉賓共六百餘人，筵開五十八桌，濟濟一堂，氣氛異常熱烈。會間亦彼此互相祝賀，祝福。大會開始，由該會理事長李欽欽致詞，講述春節的意義，並勉勵衆會員精誠團結，繼續開來，把會務發揚光大，隨即舉行抽獎，由李理事長欽欽主持頒獎。聞今年獎品豐富，有特別香港飛票，頭、二、三獎及特別獎外，

早已在百公司門外排隊等候開門，警察局亦派出警員到場維持秩序。

加中嚴寒影響運麥
（雲高華加新社電）加拿大麥谷局總經理佐治希倫報告，

加拿大運輸部批准擴展域埠
（雲高華加新社電）加拿大運輸部發言人報告，運輸部已批准二千萬元，以爲準備設計擴展

多市公司出新召

多倫多訊 位於布魯亞西街及巴佛街交界處的三層樓百貨公司，最近舉行特別大減價，推出六百打鷄翼平售，每打只賣五元，吸引大批想買平貨顧客在門外排隊。

據該百貨公司老板表示，該

建築費用一時未能估計，機場位於山汝治區，一九八一年共有搭客六十萬名，一九八四年預料搭客將多達一百萬名。

就業處資助僱主

（雲訊）加拿大就業服務處為協助各行業多僱用欲就業人士及協助對就業有困難者，獲得穩

業教育只適宜的學生，我們

制度自本世紀初開辦商業及工業課程以來，該課程所作的第一次正式檢討，報告的建議若被允許，多倫多學校的課程、教育方法及設備將會有所改變。

該報告指出「次等地位」與工業界聯系發生問題，及不適當宏榮，中華文化中心余國定。李崗溪公所李惟富。沙堆僑安總會

偏見，該報告與強調名義程度不一學生，接受基本技術訓練的價值

安省協助農民計劃 未能解決農民困難

（多倫多訊）安省農民聯合會會長巴利稱：安省協助農人之計劃，並不包括最需要幫助之農

會謝駒。鄭榮陽總堂鄭和安。

會霍某等。開平中學校方會嚴肅，
一個個人理事：何福海，秦瑞華，
王麗華，曾華義，蔡茂國，羅
鳳珍，梁聚，林其英，蘇廣成，
許幸球，關偉星。個人候補理事：
賴志德，吳天榮。

伍位按計：即合格者，最近通知銀
五千元，即可入校。最近通知銀
行時則稱：有壹萬二千五百元，倘缺
之後，如有盈餘二萬五千元者，倘缺
能得到補助，巴利賓稱此兩點相
差太遠，在改正比例例之下，能得
到益處之農民為數很少。

已投訴中 毒吐瀉

們不准往探監，
丈夫或兒子。

僱主凡聘用體育有缺陷或精不足工作，特撥巨款資助僱主及僱員。

欸二千萬元

國際機場

用尼斯感化中心兩名囚犯最近對他們的律師稱，有廿名囚犯吃晚他們的食膳中臘腸後中毒。

據律師加利馬士稱，有兩名囚犯，自省感化中心內撥電話告

雲港口去年貨運忙

（雲訊）一九八一年雲高華經港口輸出的麥殼及煤，共達四千九百五十萬噸。

蓋口局經珍璞克稱，去年雲埠港口貨運繁忙，較前年為甚。

卑詩環境省長宣佈今年狩獵動物日期

（域多利訊）卑詩省環境廳

雲埠洪門機構職

請早報名以截止日期：

一九八二年元月十三日

雲埤洪

報名處：本黨禮堂 大漢公

素里前市長瞞稅
被判罰款四百元

(卑詩省素里埠加新社電)
卑詩省衡法官諾哥靈活判決前素里市長瞞稅案，判罰款四百元。

原★
大
影
晒
17

★謝永源
承接彩色黑白放大
藝術攝影
教授：彩色沖印
電話：325-0

參茸公

DA GINSENG CO. LTD.

喜市定東街六六一號
(四)二五五-七〇三

新

政
凡屋內
器暖氣
下欲知

T. C.
 1471 E 4th
 V5N 1
 LICENCC
代取
 各位僑胞：
 節省能源，
 欲改為煤氣或電
 金八百元，如開
 • 免費估價。

歡迎分銷

★謝永源★
承接彩色黑白放大
教授：藝術攝影
彩色沖晒
電話：325-0177

報名處：本黨禮堂 大沙公幸 廣發公司

一九八二年元月十三日

雲埠洪門民治黨機構啓

袋懷炎仙雪
暖心節如山
暖關節效登
效登一包
帶禦風寒
禦禦不
價價多
試試看

但人在囚室昏迷，手腳痠痛，囚人不被送往醫生看顧，年廿二歲之李察杜斯仍被囚禁於另一囚室，該囚却吐罵。

最近又有一批婦女投訴，她們不准往探監，不能探望被囚之丈夫或兒子。

雲港口去年貨運忙
(雲訊)一九八一年雲高華經港口輸出的麥穀及煤，共達四十九萬五千噸。


港口局經探摸克稱，去年雲高華港口貨運繁忙，較前年為甚。

卑詩環境省長宣佈今年狩獵動物日期

至八九年，卑詩省狩獵動物季節開始，准許卑詩省人狩獵，但只准射殺雄性動物，狩獵條例，於七月初才全部完成公佈。

雲高華區，九月四日准許狩獵羆鹿及山羊，秋季十一月一日狩獵灰色熊，一九八三年四月一日狩獵准許狩獵黑熊。

汽車零件貿易易虧蝕
(渥太華加新社電)據加拿大大汽車零件製造家協會報告，自一九八一年一月至十一月，加拿大與美國汽車零件貿易蝕本赤字達四十三點五億元，但比一九九〇年同一時期蝕本為三十七點九億元，以前蝕本虧損，一九八一年全年為一億元。

 **JOM Holding Co.,
(Canada) Ltd.**
758 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.
V6A 1R5 CANADA Phone: [604] 254-2911

最靚熨金請帖
最快三天起貨
最平五十五元
全加華人第一家
精工熨金製作
軟類、膠品、布料、皮革
毛絨、藤竹、合成纖維
歡迎垂詢 並設郵購


Lippy's
BAR • B • Q
雞、排骨
明爐烤雞 • 七日營業
午餐晚膳 設有酒牌
營業時間：上午十一時至凌晨一時
新張營業
免費停車場
60 W. Broadway, Vancouver
872-3255 872-4786

刊列七十餘年，加國歷史最久之華文報紙。
言論公正，電訊快捷，消息詳實，刊列舊承
▷廣告效力最大◁ ▷歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元 半年三十九元 全年七十七元
(以上價目包括郵費在內)

一般印件 文件複印 一天起貨
 精印各式文件 • 信封信箋名片 • 印製金帖 • 彩色餐牌 • 外賣餐紙 • 宣傳小冊
 中英打字 • 中文植字 • 刊物編排 • 廣告海報 • 圖案商標 • 中英膠章

飲食來不景的危機」，法國正遭受國家是不可能發生此種悲劇的地方。在華麗的餐館，不再有鴉吃龍蝦生蠔及其他美食了。

在受打擊下，飲食部門下，是衛生局的午餐，有合人聯富的牛食食物，但是最好的餐館也祇有半的客人。新的法國衛生部政府把這一切改變了，因為大抽商業營業稅，去年開始食加徵百分之十，一九八二年開始，是增十人們不能消化的百分之三十，突然之間，巴黎的老饕餮所，在午餐時間祇得坐午茶。

在以前未徵收飲食稅時，午餐必須事先訂座，可有四十七鎊的享受餐的權利，另加每杯十鎊的酒水。

僅是普通的徵稅，已把商業午餐減了百分之十二，在加徵飲食稅百分之廿後，高檔食肆每天本有一

百廿名食客的，現已降至僅得二十名，甚至更少。

巴黎餐館業協會主席諾尼亞爾說，政府直接打擊這個國家有美食的聲譽且造成此行業的人失業。

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行
包裹，并家具什物搬運，有大棧

明
修大小工程
各屋頂補漏
估價
電：
- 5459

David Transfer
254-5691

雷大偉運輸公司
專做僑運出入口運輸及
辦理香港移民行李手續
價錢平

髮廊
HAIR STYLIST
751
TINGS
UVER
N4
一二三號
理髮電髮
冷暖調節
英成里

地布
 賣
 LINOS
 w Price
 , 餐廳及團體
 安裝。
 此氈適合作
 另有特價地
 滿意的華人
 商店」。
 公司
 W N Ltd
 roadway
 376 - 2251